



## 4.14 LOSE SCHÜTTUNG

### 1. Grundsätzliche Information

Zu den Codierungen in der Spalte „4.14.2 Anforderung an Schüttgut-Container“ / S\_BESAN\_CODE sind Dateien mit den zugehörigen Texten zugeordnet, deren Namen sich wie folgt zusammensetzen:

Name der Vorschrift (hier: IMDG), der Codierung und der Sprache ("D" = Deutsch bzw. "E" = Englisch) - wobei der Punkt in Codierungen durch ein Unterstrich ersetzt wird, z. B. gehört zur Codierung „4.2“ die Datei „IMDG\_4\_2\_D.TXT“ bzw. „IMDG\_4\_2\_E.TXT“. Die Texte zu den Schüttgutcontainern sind im Verzeichnis „Texte zu Schüttgutcontainern“ zu finden.

Ist der Transport als Schüttladung zulässig, sind die Anforderungen des Internationale Code für die Beförderung von Schüttgut über See (IMSBC Code) einzuhalten. Informationen hierzu sind in der Datei IMDG\_BulkCo\_D.TXT bzw. IMDG\_bc2969 zur UN 2969 sowie die englischsprachigen Entsprechungen im Verzeichnis „Texte zu Schüttladungen“ enthalten.

Zusätzlich sind die Dateien „IMDG\_ALLG\_D.TXT“ und „IMDG\_BAUBK\_D.TXT“ sowie die englischsprachigen Entsprechungen mit den allgemeinen Anforderungen und den Bauvorschriften für Schüttgut-Container in dem Verzeichnis vorhanden.

### Übersicht der Spalten

Tabellenblatt „4.14 Schüttgut-Container“ = Datei „4.14 Schüttgut-Container\_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
4.14.1 Zulässigkeit Transport in Schüttgut-Containern	S_TEXT
4.14.2 Codierung Anforderungen an Transport in Schüttgut-Container	S_BESAN_CODE



Tabellenblatt „4.14 Schüttladungen“ = Datei „4.14 Schüttladungen\_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
4.14.3 Zulässigkeit Transport in loser Schüttung	S_TEXT

